



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2022. gada 8. aprīlī
(OR. en)

7962/22

Starpiestāžu lieta:
2022/0108(NLE)

PECHE 104
N 17

PRIEKŠLIKUMS

Sūtītājs:	Eiropas Komisijas ģenerālsekretāre, parakstījusi direktore <i>Martine DEPREZ</i>
Saņemšanas datums:	2022. gada 8. aprīlis
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretārs <i>Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN</i>
K-jas dok. Nr.:	COM(2022) 165 final
Temats:	Priekšlikums - PADOMES REGULA, ar kuru groza Regulu (ES) 2022/109, ar ko 2022. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Savienības ūdeņos un – attiecībā uz Savienības zvejas kuģiem – konkrētos ūdeņos, kas nav Savienības ūdeņi

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2022) 165 *final*.

Pielikumā: COM(2022) 165 *final*



Briselē, 8.4.2022.
COM(2022) 165 final

2022/0108 (NLE)

Priekšlikums

PADOMES REGULA,

ar kuru groza Regulu (ES) 2022/109, ar ko 2022. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Savienības ūdeņos un – attiecībā uz Savienības zvejas kuģiem – konkrētos ūdeņos, kas nav Savienības ūdeņi

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS

• Priekšlikuma pamatojums un mērķi

Nemot vērā to, ka 2022. gada martā risinājās Savienības un Norvēģijas diskusijas par mencu (*Gadus morhua*) zvejojošu Savienības flotu vienlīdzīgu un nediskriminējošu piekļuvi Špicbergenas (Svalbāras) ūdeņiem, Padome periodu, kurā piemēro Savienības provizorisko kvotu, kas attiecībā uz mencu Svalbāras ūdeņos un starptautiskajos ūdeņos ICES 1. apakšapgabalā un 2.b rajonā noteikta 4500 tonnu apmērā, pagarināja no 2022. gada 31. marta līdz 30. aprīlim (Regula (ES) 2022/[...]¹). Arī Norvēģija šo periodu, kurā piemēro Savienības provizorisko kvotu attiecībā uz mencu Svalbāras ūdeņos, pagarināja līdz 2022. gada 30. aprīlim.

Savienības un Norvēģijas diskusijas par mencu zvejojošu Savienības flotu vienlīdzīgu un nediskriminējošu piekļuvi Svalbāras ūdeņiem aizvien turpinās. Gaidot minēto diskusiju iznākumu, Komisija ierosina Padomei Savienības kvotu attiecībā uz mencu Svalbāras ūdeņos un starptautiskajos ūdeņos ICES 1. apakšapgabalā un 2.b rajonā noteikt pirms 2022. gada 30. aprīļa, kad beidzas pagarinātais Savienības kvotas piemērošanas periods. Kamēr minēto diskusiju iznākums nav zināms, mencas zvejas iespējas Svalbāras ūdeņos un starptautiskajos ūdeņos ICES 1. apakšapgabalā un 2.b rajonā ir norādītas kā *pm* (*pro memoria*). Tiklīdz diskusiju iznākums būs zināms, Padomei tiks iesniegts neoficiāls Komisijas dienestu dokuments, kurā noteiktas attiecīgās zvejas iespējas.

• Saskaņība ar pašreizējiem noteikumiem konkrētajā politikas jomā

Ierosinātie pasākumi ir saskaņīgi ar kopējās zivsaimniecības politikas mērķiem un noteikumiem un ar Savienības ilgtspējīgas attīstības politiku.

• Saskaņība ar citām Savienības politikas jomām

Ierosinātie pasākumi ir saskaņīgi ar citām Savienības rīcībpolitikām, jo īpaši vides jomā.

2. JURIDISKAIS PAMATS, SUBSIDIARITĀTE UN PROPORCIONALITĀTE

• Juridiskais pamats

Šā priekšlikuma juridiskais pamats ir Līguma par Eiropas Savienības darbību 43. panta 3. punkts.

• Subsidiaritāte (neekskluzīvas kompetences gadījumā)

Priekšlikums ir Savienības ekskluzīvā kompetencē, kā minēts Līguma par Eiropas Savienības darbību 3. panta 1. punkta d) apakšpunktā. Tāpēc subsidiaritātes principu nepiemēro.

• Proporcionalitāte

Ar šo priekšlikumu zvejas iespējas dalībvalstīm iedala saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013² mērķiem. Ievērojot Regulas (ES) Nr. 1380/2013 16. un 17. pantu, dalībvalstīm ir jānolemj, kā tām iedalītās zvejas iespējas var saskaņā ar konkrētiem zvejas iespēju iedalīšanas kritērijiem tālāk iedalīt to karoga kuģiem. Tāpēc dalībvalstīm ir rīcības

¹ Padomes Regula (ES) 2022/[...].

² Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1380/2013 (2013. gada 11. decembris) par kopējo zivsaimniecības politiku un ar ko groza Padomes Regulas (EK) Nr. 1954/2003 un (EK) Nr. 1224/2009 un atceļ Padomes Regulas (EK) Nr. 2371/2002 un (EK) Nr. 639/2004 un Padomes Lēmumu 2004/585/EK (OV L 354, 28.12.2013., 22.–61. lpp.).

brīvība, kas vajadzīga, lai iedalīto kopējo pieļaujamo nozveju (KPN), uz ko attiecas priekšlikums, tālāk sadalītu saskaņā ar to izvēlēto sociālo/ekonomisko modeli.

Priekšlikums dalībvalstīm neuzliek jaunas finansiālas saistības. Padome zvejas iespējas nosaka katru gadu, un to īstenošanai jau ir paredzēti publiskā un privātā sektora līdzekļi.

- **Juridiskā instrumenta izvēle**

Ierosinātais juridiskais instruments: regula.

3. **EX POST IZVĒRTĒJUMU, APSPRIEŠANOS AR IEINTERESĒTAJĀM PERSONĀM UN IETEKMES NOVĒRTĒJUMU REZULTĀTI**

- **Ex post izvērtējumi / spēkā esošo tiesību aktu atbilstības pārbaudes**

Neattiecas.

- **Apspriešanās ar ieinteresētajām personām**

Kamēr ar Norvēģiju norisinās diskusijas par mencu zvejojošu Savienības flotu vienlīdzīgu un nediskriminējošu piekļuvi Svalbāras ūdeņiem, Komisija ir informējusi ieinteresētās personas un apspriedusies ar tām, jo īpaši ar zvejas sektora pārstāvjiem un Tāljūras flotes konsultatīvo padomi. Turklāt tehniskās sanāsmēs un Padomes Zivsaimniecības politikas darba grupas sanāsmēs Komisija ir uzturējusi regulārus kontaktus ar dalībvalstu pārvaldes iestādēm.

- **Ekspertu atzinumu pieprasīšana un izmantošana**

Priekšlikuma pamatā būs pieejamie Starptautiskās Jūras pētniecības padomes (ICES) zinātniskie ieteikumi un diskusijas ar iesaistītajām pusēm.

- **Ietekmes novērtējums**

Visi elementi, kas ir priekšlikuma aptverto zvejas iespēju iespējamās ietekmes novērtēšanai relevanti, ir tikuši apsvērti, sagatavojot un risinot diskusijas ar Norvēģiju.

- **Normatīvā atbilstība un vienkāršošana**

Neattiecas.

- **Pamattiesības**

Neattiecas.

4. **IETEKME UZ BUDŽETU**

Ierosinātie pasākumi budžetu neietekmē.

5. **CITI ELEMENTI**

1920. gada 9. februāra Līgums attiecībā uz Špicbergenu (Svalbāra) ("1920. gada Parīzes līgums") visām minētā līguma pusēm piešķir vienlīdzīgu un nediskriminējošu piekļuvi resursiem ūdeņos ap Svalbāru, tai skaitā zvejas resursiem.

Norvēģija 2020. gada decembrī Norvēģijas tiesību aktos attiecībā uz mencu Svalbāras ūdeņos noteica Savienības 2021. gada kvotu, kas ir būtiski (par 6760 tonnām) mazāka nekā Savienības 2021. gada kvota, ko 2020. gada decembrī attiecībā uz mencu Svalbāras ūdeņos un

starptautiskajos ūdeņos *ICES* 1. apakšapgabalā un 2.b rajonā noteica Padome (Regula (ES) 2021/92³).

Komisija 2021. un 2022. gadā bija un joprojām ir iesaistījies šā jautājuma apspriešanā ar Norvēģiju.

³ Padomes Regula (ES) 2021/92 (2021. gada 28. janvāris), ar ko 2021. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Savienības ūdeņos un – attiecībā uz Savienības zvejas kuģiem – konkrētos ūdeņos, kas nav Savienības ūdeņi (OV L 31, 29.1.2021., 31.–192. lpp.).

Priekšlikums

PADOMES REGULA,

ar kuru groza Regulu (ES) 2022/109, ar ko 2022. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Savienības ūdeņos un – attiecībā uz Savienības zvejas kuģiem – konkrētos ūdeņos, kas nav Savienības ūdeņi

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 43. panta 3. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Padomes Regula (ES) 2022/109¹ nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras 2022. gadā piemērojamas Savienības ūdeņos un – attiecībā uz Savienības zvejas kuģiem – konkrētos ūdeņos, kas nav Savienības ūdeņi.
- (2) Padomes Regula (ES) 2022/109 Savienības flotēm, kas zvejo mencu (*Gadus morhua*) Špicbergenas (Svalbāras) ūdeņos un starptautiskajos ūdeņos ICES 1. apakšapgabalā un 2.b rajonā, 2022. gada pirmajam ceturksnim noteica provizorisku Savienības kvotu 4500 tonnu apmērā. Ar Padomes Regulu (ES) 2022/[...] periods, kurā piemēro minēto Savienības kvotu 4500 tonnu apmērā, tika pagarināts līdz 2022. gada 30. aprīlim.
- (3) Savienības kvota attiecībā uz mencu Svalbāras ūdeņos un starptautiskajos ūdeņos ICES 1. apakšapgabalā un 2.b rajonā būtu jānosaka pirms 2022. gada 30. aprīļa, kad beidzas pagarinātais Savienības provizoriskās kvotas piemērošanas periods. Minētā Savienības kvota būtu jānosaka saskaņā ar iznākumu, kāds panākts Savienības un Norvēģijas diskusijās par mencu zvejojošu Savienības flotu vienlīdzīgu un nediskriminējošu piekļuvi Svalbāras ūdeņiem.
- (4) Visas kvotas būtu jāiedala dalībvalstīm saskaņā ar Padomes Lēmumu 87/277/EEK³, Polijas daļu no Savienības kvotas un atkarībā no pielāgojumiem, kas vajadzīgi sakarā ar Apvienotās Karalistes izstāšanos no Savienības.
- (5) Tāpēc Regula (ES) 2022/109 būtu attiecīgi jāgroza.
- (6) Regulas (ES) 2022/109 noteiktie nozvejas limiti ir piemērojami no 2022. gada 1. janvāra. Tāpēc arī noteikumi par nozvejas limitiem, kas ieviesti ar šo regulu, būtu jāpiemēro no minētās dienas. Šāda piemērošana ar atpakaļejošu spēku neskar juridiskās noteiktības un tiesiskās palāvības aizsardzības principus, jo attiecīgās zvejas

¹ Padomes Regula (ES) 2022/109 (2022. gada 27. janvāris), ar ko 2022. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Savienības ūdeņos un – attiecībā uz Savienības zvejas kuģiem – konkrētos ūdeņos, kas nav Savienības ūdeņi (OV L 21, 31.1.2022., 1.–164. lpp.).

² Padomes Regula (ES) 2022/[...].

³ Padomes Lēmums 87/277/EEK (1987. gada 18. maijs) par mencu nozvejas iespēju piešķiršanu Špicbergenā un Lāču salas teritorijā, kā arī Ziemeļrietumu Atlantijas zvejniecības organizācijas konvencijas noteiktajā rajonā “3M” (OV L 135, 23.5.1987., 29. lpp.).

iespējas tiek palielinātas. Steidzamības dēļ šai regulai būtu jāstājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants
Grozījums Regulā (ES) 2022/109

Regulu (ES) 2022/109 groza šādi:

regulas IB pielikuma ceturto tabulu aizstāj ar šādu:

“

Suga:	Menca <i>Gadus morhua</i>	Zona:	1. un 2.b (COD/1/2B.)
Vācija	<i>pm</i> (1)(2)	Analītiska KPN	
Spānija	<i>pm</i> (1)(2)	Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro.	
Francija	<i>pm</i> (1)(2)	Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.	
Polija	<i>pm</i> (1)(2)		
Portugāle	<i>pm</i> (1)(2)		
Citas dalībvalstis	<i>pm</i> (1)(2)(3)		
Savienība	<i>pm</i> (1)(2)		
KPN	Nepiemēro		
(1)	Savienībai pieejamā mencas krājuma daļas iedalīšana Špicbergenā un Lāču salā, kā arī saistītā pikšas piezveja neskar tiesības un saistības, kas izriet no 1920. gada Parīzes līguma.		
(2)	Katrā zvejas rīka iemetienā pikšas piezveja drīkst būt līdz 14 %. Pikšas piezvejas apjomu rēķina papildus mencas kvotai.		
(3)	Izņemot Vāciju, Spāniju, Franciju, Poliju un Portugāli. Par nozvejām, kas ieskaitāmas šajā kopīgajā kvotā, ziņo atsevišķi (COD/1/2B_AMS).		

”

2. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2022. gada 1. janvāra.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē,

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*